

DE | Bedienungsanleitung für PRESENTER ROLL UP

Verwendung des PRESENTERS nur im richtigen Funktionszustand möglich.

Richtiger Funktionszustand:

- A** | Folie läuft über beide Querstangen
B | Kappe zum Einrasten in die seitlichen Stangen liegt mit Öffnung unten.

Falscher Funktionszustand:

- C** | Folie läuft nur über eine Querstange
D | Kappe zum Einrasten in die seitlichen Stangen liegt mit Öffnung oben.

GB | Operating instructions for PRESENTER ROLL UP

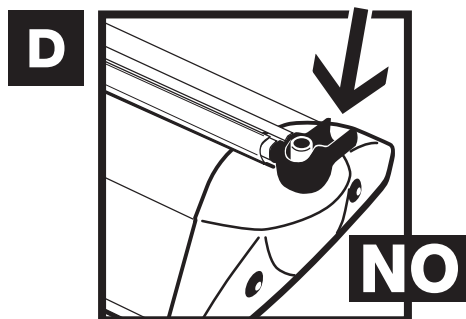
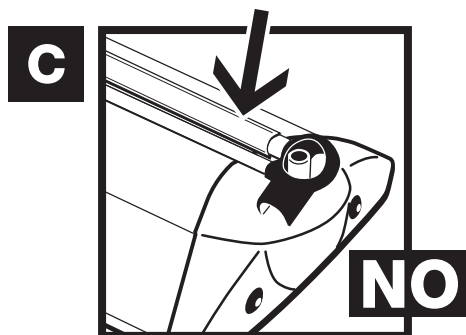
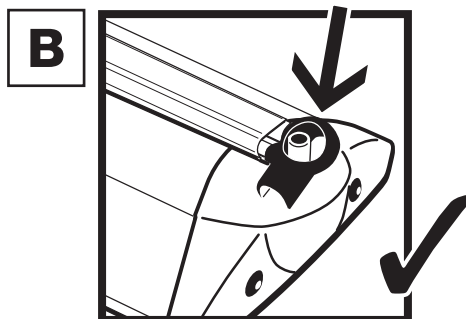
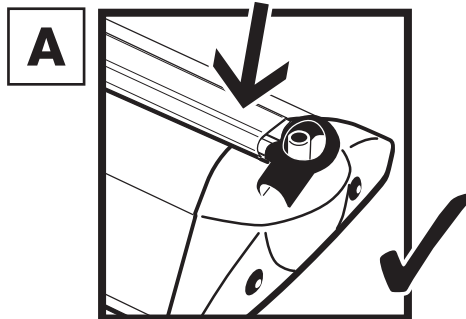
The PRESENTER can only be used if assembled correctly.

Correct assembly:

- A** | Film runs over both cross bars
B | Cap for engaging the cross bars is situated with the opening at the bottom.

Incorrect assembly:

- C** | Film only runs over one cross bar
D | Cap for engaging the cross bars is situated with the opening at the top.



FR | Instructions d'utilisation des PRESENTER ROLL UP

L'utilisation du présentoir n'est possible que si les conditions suivantes sont respectées :

Déclipsez les barres situées sous le support. Assemblez une barre à embout noir avec une barre sans embout (2 barres à monter).

Insérez chacun de ces deux assemblages sur le socle et de façon à emprisonner les deux anneaux noirs situés aux extrémités de la barre transversale.

Faites ensuite dérouler lentement le film entre les deux barres latérales. Attention: Le film doit couvrir les deux barres transversales avant de le tirer vers le haut.

Puis faites pivoter les deux embouts en plastique noir en haut de chacune des barres latérales de façon à maintenir le film dans sa position verticale.

ES | Operativa de funcionamiento de los PRESENTER ROLL UP

Para el correcto funcionamiento del PRESENTER nunca debe cambiar la posición original de las barras transversales fijada en el envase.

Posición correcta:

- A** | Antes de montar las barras laterales, la lámina debe estar enrollada de forma que recubra las dos barras transversales con las ranuras del enganche hacia abajo.
B | Una vez que el PRESENTER está montado, los enganches se sujetan a las barras laterales con la apertura hacia abajo.

Posición incorrecta:

- C** | La lámina recubre sólo una de las barras transversales.
D | Los enganches se sujetan a las barras laterales con la apertura hacia arriba.

NL | Handleiding PRESENTER ROLL UP

Gelieve de PRESENTER enkel te gebruiken indien deze correct werd gemonteerd.

Correcte functie:

- A** | De folie valt over beide horizontale staven.
- B** | De opening van de kappen die worden vastgemaakt aan de verticale staven wijzen naar beneden.

Foutieve functie:

- C** | De folie valt slechts over één horizontale staaf.
- D** | De opening van de kappen die worden vastgemaakt aan de verticale staven wijzen naar boven.

IT | Istruzioni di montaggio per i PRESENTER ROLL UP

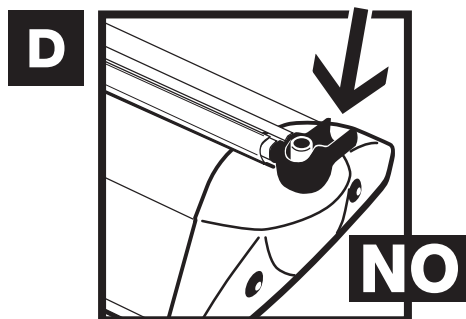
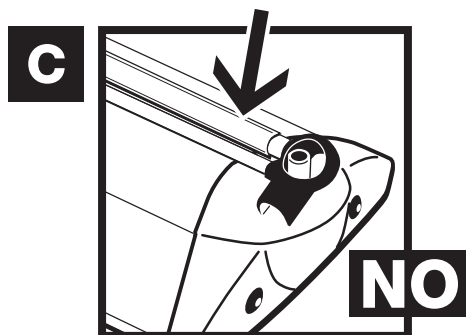
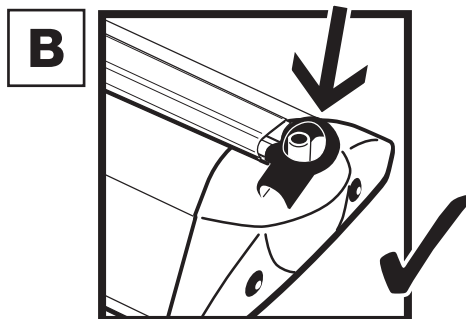
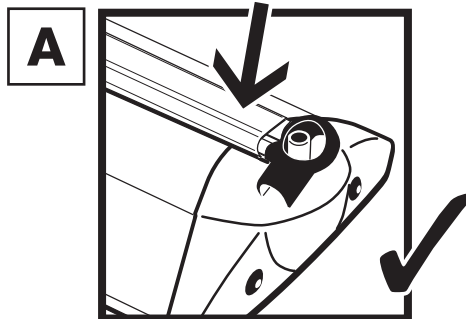
L'uso dell'espositore è possibile solo se il prodotto è montato correttamente.

Prodotto montato correttamente:

- A** | La pellicola trasparente frontale ricopre le due barre fisse orizzontali.
- B** | I cappucci di chiusura alle estremità delle barre fisse orizzontali, devono avere la sezione aperta rivolta verso il basso.

Prodotto montato non correttamente:

- C** | La pellicola trasparente frontale ricopre solo una barra fissa orizzontale.
- D** | I cappucci di chiusura alle estremità delle barre fisse orizzontali, hanno la sezione aperta rivolta verso l'alto.



PL | Instrukcja obsługi PRESENTER ROLL UP

Korzystanie z PRESENTERA możliwe jest tylko przy wcześniejszym właściwym złożeniu.

Prawidłowe złożenie:

- A** | Folia biegnie poprzez oba poprzeczne drążki.
- B** | Nakładka do zablokowania w bocznych drążkach leży otworem do dołu.

Nieprawidłowe złożenie:

- C** | Folia biegnie tylko poprzez jeden poprzeczny drążek
- D** | Nakładka do zablokowania w bocznych drążkach leży otworem do góry.

RU | Инструкция к применению PRESENTER ROLL UP

Использование подставки PRESENTER возможно только в корректном функционирующем положении.

Правильные условия транспортировки:

- A** | Пленка натянута на обе кросс-планки
- B** | Заглушка, втягивающая карман в основание, расположена открытой стороной вниз.

Не правильная транспортировка:

- C** | Пленка натянута на одну кросс-планку.
- D** | Заглушка, втягивающая карман в основание, расположена открытой стороной вверх.